

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 93 — 2197

5 JUILLET 1993. — Décret modifiant l'article 111, § 4, du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'article 111, § 4, alinéa 2, 1.2.1, du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, modifié par l'article 3, § 2, du décret du 4 février 1993, est complété par le texte suivant :

« — aux articles 2, alinéas 1^{er} et 2, 40, 41, 42, § 1^{er}, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 55, 56, 58, 59 et 110 du décret du Conseil de la Communauté française du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juillet 1993.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française
chargée des Affaires sociales, de la Santé et du Tourisme,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

M. LEBRUN

Le Ministre de l'Éducation, de l'Audiovisuel et de la Fonction publique,

E. DI RUPO

Le Ministre du Budget, de la Culture et du Sport,

E. TOMAS

(1) *Session 1992-1993.*

Documents du Conseil. — Nos 98 — n° 1 : Projet de décret; n° 2 : Rapport.

Comptes rendus intégraux. — Discussion. Séance du 23 juin 1993. — Adoption. Séance du 25 juin 1993.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 2197

5 JULI 1993. — Decreet tot wijziging van artikel 111, § 4, van het decreet van 16 april 1991 tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Artikel 111, § 4, 2e lid, 1.2.1 van het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd door artikel 3, § 2 van het decreet van 4 februari 1993, wordt aangevuld als volgt :

« de artikelen 2, 1e en 2e lid, 40, 41, 42, § 1, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 55, 56, 58, 59 en 110 van het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 juli 1993.

De Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met Sociale Zaken, Gezondheid en Toerisme,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs, de Audiovisuele Sector en het Openbaar Ambt,

E. DI RUPO

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

E. THOMAS

(1) *Zitting 1992-1993.*

Stukken van de Raad. — Nr. 98 — nr. 1. — Ontwerp van decreet; nr. 2. — Verslag.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergadering van 23 juni 1993. — Aanneming. Vergadering van 25 juni 1993.